



SERVICE CHART

# INSPECTION CERTIFICATE OF PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS

-----

## ACTA DE INSPECCIÓN DE EXTINTORES PORTÁTILES

M/B: MARMARS

Bandera/Flag: U.K.

Matrícula/IMO-Offic.Nº: SSR-128168

Nº Certif./Certif.Number: 001844

Fecha Inspec./Date of Inspec.: MARZO-2024

Próxima Inspec./Date Next Service: MARZO-2025

EXTINFUEGO S.L. CNO.FERRANDIZ,8 – 03690-SAN VICENTE DEL RASPEIG  
(ALICANTE) - ESPAÑA

TLF.:(+34)965668421-(+34)607270802    [www.extinfuegosl.com](http://www.extinfuegosl.com)    E-mail:[navalfuego@gmail.com](mailto:navalfuego@gmail.com)



**SERVICE CHART**

<b>Nombre Barco / Vessel name:</b> <b>MARMARS</b>	<b>Construc. - Modelo / Builder - Model:</b> <b>DORAL 120</b>
<b>Puerto de inspección / Inspection Port:</b> <b>TEULADA</b>	<b>Ubicación / Location:</b> <b>INSTALACIONES NAUTICA MENGUAL</b>

**EXTINFUEGO S.L., CERTIFICA QUE:**  
 Los siguientes trabajos se ha realizado de acuerdo con la legislación vigente:  
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D.809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Avisos, Directrices, Requerimientos de Bandera, Código Internacional de Sistemas de Seguridad Contra Incendios (CODIGO SSC), MSC.98 (73), ORDEN FOM/1144/2003 de 28 de abril y las normas UNE-EN 18119, UNE-EN 11823.  
 The following works have been accomplished according to the force legislation:  
 R.D. 513/2017 RICPI, R.D. 809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Notices, Guidelines, Flag requirements, International Code For Fire Safety Systems (FSS CODE) MSC.98 (73), ORDER FOM/1144/2003 28<sup>th</sup> of April, and UNE-EN 18119, UNE-EN 11823.

<b>DECLARACION DE LAS INSPECCIONES REALIZADAS / STATMENT OF INSPECTIONS COMPLETED</b>									
<b>Código tipo de Extintor:</b> <b>Fire-extinguisher Type Code:</b>		<b>ABC = Polvo Seco</b> <b>ABC = Dry Powder</b>		<b>N/C = CO2</b> <b>C/D = CO2</b>		<b>AFFF = Espuma</b> <b>AFFF = Foam</b>		<b>HFC = Agente Limpio</b> <b>HFC = Clean Agent</b>	
<b>Código de trabajo:</b> <b>Working Code:</b>		<b>1 = Inspección</b> <b>1 = Inspection</b>		<b>2 = Recarga</b> <b>2 = Recharge</b>		<b>3 = Retimbrado</b> <b>3 = Pressure Test</b>		<b>4 = Reparación</b> <b>4 = Repair</b>	
<b>Nº</b>	<b>Fabricante</b> <b>Maker</b>	<b>Numero serie</b> <b>Serial Number</b>	<b>Fecha</b> <b>Fabricación</b> <b>Manufacture</b> <b>Date</b>	<b>Tipo</b> <b>Type</b>	<b>Capacidad Kg.</b> <b>Capacity Kg.</b>	<b>Ultimo Retimb.</b> <b>Last</b> <b>Hydrostatic</b> <b>Test</b>	<b>Proximo Retimb.</b> <b>Next</b> <b>Hydrostatic</b> <b>Test</b>	<b>Codigo Trabajo</b> <b>Working</b> <b>Code</b>	
1	OGNIOCHROME	52491	2022	ABC	2	---	2027	1	

De acuerdo con la normativa SOLAS, estos equipos requieren ser revisados dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de inspección.  
 According to SOLAS regulation, this equipment requires servicing within 12 months from the date inspection.

**Observaciones / Comments:**  
  
 PARA QUE CONSTE A LOS EFECTOS OPORTUNOS, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO EN SAN VICENTE DEL RASPEIG, EN LA FECHA INDICADA.

Nº Mantenedor / instalador S.P.C.I.B-03775194 Nº Mantenedor S.I. B-03775194 Nº registro industrial 03/49557 Póliza de responsabilidad Civil 1.000.000,00 €	<b>TECNICO INSPECTOR / TECHNICAL INSPECTOR</b>  <b>MIGUEL MANZANARÓ AMOROS</b>
---	--



SERVICE CHART S/M

# INSPECTION CERTIFICATE OF FIRE EXTINGUISHERS

-----

## ACTA DE INSPECCIÓN DE EXTINTORES DE INCENDIO

M/B: MARMARS

Bandera/Flag: U.K.

Matrícula/IMO-Offic.Nº: SSR-128168

Nº Certif./Certif.Number: 001844

Fecha Inspec./Date of Inspec.: MARZO-2024

Próxima Inspec./Date Next Service: MARZO-2025

EXTINFUEGO S.L. CNO.FERRANDIZ,8 – 03690-SAN VICENTE DEL RASPEIG  
(ALICANTE) - ESPAÑA

TLF.:(+34)965668421-(+34)607270802    [www.extinfuegosl.com](http://www.extinfuegosl.com)    E-mail:[navalfuego@gmail.com](mailto:navalfuego@gmail.com)



**SERVICE CHART S/M**

<b>Nombre Barco / Vessel Name:</b> <b>MARMARS</b>	<b>Construc. - Modelo / Builder - Model:</b> <b>DORAL 120</b>
<b>Puerto de inspección / Inspection Port:</b> <b>TEULADA</b>	<b>Ubicación / Location:</b> <b>INSTALACIONES NAUTICA MENGUAL</b>

**EXTINFUEGO S.L., CERTIFICA QUE:**

Los siguientes trabajos se ha realizado de acuerdo con la legislación vigente:

R.D. 513/2017 RICPI, R.D.809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulares, Avisos, Directrices, Requerimientos de Bandera, Código Internacional de Sistemas de Seguridad Contra Incendios (CODIGO SSCI) MSC.98 (73), ORDEN FOM/1144/2003 de 28 de abril y las normas UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.


The following works have been accomplished according to the force legislation:

R.D. 513/2017 RICPI, R.D. 809/2021, 97/23/CE, IMO, MSC, SOLAS, Circulars, Notices, Guidelines, Flag requirements, International Code For Fire Safety Systems (FSS CODE) MSC.98 (73), ORDER FOM/1144/2003 28<sup>th</sup> of April, and UNE-EN 18119, UNE-EN 11623.

<b>DECLARACION DE LAS INSPECCIONES REALIZADAS / STATMENT OF INSPECTIONS COMPLETED</b>										
<b>Codigo tipo de Extintor:</b> <b>Fire-extinguisher Type Code:</b>		<b>ABC = Polvo Seco</b> <b>D/P = Dry Powder</b>	<b>N/C = CO2</b> <b>C/D = CO2</b>	<b>AFFF = Espuma</b> <b>AFFF = Foam</b>	<b>HFC = Agente Limpio</b> <b>C/A = Clean Agent</b>	<b>H2O = Hidrico</b> <b>H2O = Water Spray</b>				
<b>Codigo de trabajo:</b> <b>Working Code:</b>	<b>1 = inspección</b> <b>1 = Inspection</b>	<b>2 = Recarga</b> <b>2 = Recharge</b>	<b>3 = Retimbrado</b> <b>3 = Pressure test</b>	<b>4 = Reparación</b> <b>4 = Repair</b>	<b>5 = Nuevo</b> <b>5 = New</b>	<b>6 = Rechazado</b> <b>6 = Rejected</b>				
<b>FABRICANTE</b>	<b>MODELO</b>	<b>AGENTE EXTINTOR</b>	<b>Nº SERIE</b>	<b>FECHA FAB.</b>	<b>ULTIMA PH</b>	<b>PRESION DE SERVICIO (Bar)</b>	<b>CARGA (Kg.)</b>	<b>PESO TOTAL (Kg.)</b>	<b>CODIGO TRABAJO</b>	
<b>MAKER</b>	<b>MODEL</b>	<b>EXTINGUISHER AGENT</b>	<b>SERIAL Nº</b>	<b>MANUF/DATE</b>	<b>LAST PRESSURE TEST</b>	<b>WORKING PRESSURE (Bar)</b>	<b>CHARGE (Kg.)</b>	<b>GROS.W. (Kg.)</b>	<b>WORKING CODE</b>	
<b>ANAF</b>	<b>AUTOMATICO</b>	<b>ABC</b>	<b>00354</b>	<b>2021</b>	<b>---</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>2,76</b>	<b>1</b>	

**Observaciones / Comments:**

- PARA QUE CONSTE A LOS EFECTOS OPORTUNOS, SE EXTIENDE EL PRESENTE CERTIFICADO EN SAN VICENTE DEL RASPEIG, EN LA FECHA INDICADA

<p>Nº Mantenedor / instalador S.P.C.I.B-03775194          Nº Mantenedor S.I. B-03775194          Nº registro industrial 03/49557          Póliza de responsabilidad Civil 1.000.000,00 €</p>	<p><b>TECNICO INSPECTOR / TECHNICAL INSPECTOR</b></p>  <p><b>EXTINFUEGO S.L.</b>          C.I.F.: B-08.095.94          Calle de Ferrandiz, 8          03500 SAN VICENTE DEL RASPEIG          T: 966 67 54 04 - Fax: 966 67 54 04</p> <p><b>MIGUEL MANZANARO AMOROS</b></p>
--	--